

普世宣教快訊

林成蔭輯

聖經翻譯：對一個沒有文字的土語，傳統的作法是翻譯員花多年的時間學習語言，創製文字。如今，一個翻譯的工具可用該地區的主要言語朗讀聖經經文，並可翻譯為土語。然後，透過一些精通這兩種語言的人將成品修正、編輯，直至清晰地表達經文的含意。用這方式，不到一年便可製作出土語新約聖經錄音帶。

<Wycliffe USA, wycliffe.org, 10/9/16>

印度：遊牧民族班賈里人已改為半遊牧性，定居在城市郊外生活，沒有水電設備、公共交通或醫藥。估計在該國約有400萬班賈里人，主要信仰伊斯蘭教。一機構帶去一些基本物品：米、衣服及藥品，並使用太陽能的錄音機播放聖經錄音。去年，一組聆聽的人成立了教會。

<World Mission, www.worldmission.org, 10/3/16>

俄國：反恐法公佈後，一些基督徒遭遇困難，但「猶太人歸主協會」的同工卻沒受到影響。他們首先諮詢律師，從律師取得一封信帶在身上，遇到官方人士阻撓時給他們看，至今都很順利。他們平日穿著有「猶太人歸主協會」字眼的外衣，上街派發福音單張，與有興趣的人交談。最近，他們在莫斯科派了14.8萬份福音單張，有10名猶太人及27位俄國人信主。俄國人可能較接受猶太教，當他們看到「猶太」一詞時，就沒有再留意看下面的「耶穌」一詞了。

<Mission Network News, www.mnnonline.org, 10/3/16>

伊朗：根據統計，伊朗教會是今日普世教會中增長最快的，年增率19.5%。一些基督徒笑稱已故的伊斯蘭教首領柯門尼是最偉大的宣教士。他在1979年取得權位，將伊朗改為伊斯蘭共和國，要嚴格依照《可蘭經》及穆罕默德的規定治國。30多年後的今日，人民眼中看國內普遍的失敗是伊斯蘭教的失敗，據說70%的人已完全離棄伊斯蘭教。面對逼迫，伊朗基督徒堅定事主，仰望基督，不指望政府。

<Voice of the Martyrs, www.persecution.com, 9/26/16>

多米尼加：2013年，一機構在一極貧困的社區開始事工。當地居民住的是泥地房屋，牆壁與屋頂是鐵

皮，沒有水電。這機構與政府及當地教會合作，正在建築100座房屋，每座700平方呎，三房一廳，有廚房和廁所。他們首先建築一座多用途的社區中心/教會，聘請了一位牧師、一位社會服務員；開始了一些技術訓練課程，以及嬰兒托管、食品供應等事工。7月，他們建成了50座房屋，可以入住。也與當地教會合作，舉辦兒童聖經學校等事工。該機構自8年前成立以來，已在16個國家、30多個地點從事這類社區更新事工。

<Orphan's Heart, www.orphanheart.org, 9/20/16>

斯威士蘭：數十年來，一福音廣播機構在這300平方哩的國家設有一調頻廣播電臺，向數以千計在非洲南部及西南部的聽眾廣播。他們正加建一強大的十萬瓦調幅廣播電臺，可以向更多聽眾廣播。在建築過程中，他們經歷了幾個神蹟。第一，他們能以十分之一的價格在德國購得價值100萬美元的無線電發射機。其次，一次洪水湧進他們200英畝產業內的小河，在河邊留下了足夠數量、大小及質素都合用的沙粒，可以製作水泥。這機構一直在改善於150個國家230種語言的廣播設施。

<Trans World Radio, www.twr.org, 9/13/16>

新加坡：一機構的監獄事工，不僅以研讀聖經課程和門徒訓練指導犯人過基督徒生活，也在他們出獄後歸回社區的過渡期幫助他們。在獄中及在過渡期的中途宿舍，他們提供職業訓練及有效的毒品及酗酒等復健程序。在其中一間他們管理的餐館中，由該機構訓練出來的第一位學生任經理，因餐館位於法庭大樓對面，經理及員工常常招待送他們入獄的法官及律師。

<Crossroad Bible Institute, crossroadbibleinstitute.org, 9/5/16>

北韓：當政府官員因繼續進行核武器實驗而受到聯合國及美國的加重制裁時，也增強對人民的逼迫，特別針對基督徒。雖然多年來政府都嚴厲執行消除基督徒政策，據估計北韓有20-40萬基督徒，絕大多數對信仰完全保密。然而，一些逃至中國的基督徒接受了訓練後，就會帶著聖經、食品等回家，因他們曾眼見獄官及其他有權勢的人物歸向基督。

<Open Doors USA, www.opendoorsusa.org, 9/12/16>